

nedis

- Grill the food until it is ready for consumption. Experiment with the required time and the required temperature to achieve the best results.
- Turn the food using the spatula. Turn meat and fish only once in order to prevent them from drying out.

Note: Small pieces will grill or fry better and more quickly than large pieces.

- FCRA110EBK6: After use, set the on/off switch to the "0" position. The on/off indicator goes off.
- FCRA110EBK6: After use, set the temperature dial to the minimum temperature.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the device to cool down completely.

Raclette

Raclette is a traditional Swiss cooking technique which is based on dishes prepared with melted cheese and potatoes. For raclette, approximately 200 grams of cheese is required. Suitable cheeses: Emmentaler cheese, Gouda cheese or any other cheese which contains at least 45% fat and little water.

- Put a slice of cheese into the pans.
- Place the pans onto the bottom plate. The cheese will melt.

The melted cheese is traditionally eaten together with jacket potatoes. The combination of melted cheese with shallots, gherkin, ham, pepperoni, a baguette and white wine is very tasteful.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not use sharp objects.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not clean the accessories in the dishwasher.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the device after each use:
 - Remove any residues with a paper towel.
 - Clean the grill plate with soft damp cloth. Thoroughly dry the grill plate with a clean, dry cloth.
 - Clean the pans in soapy water. Rinse the pans under running water. Thoroughly dry the pans with a clean, dry cloth.
 - Clean the spatula in soapy water. Rinse the spatula under running water. Thoroughly dry the spatula with a clean, dry cloth.

- Clean the device after each use:
 - Remove any residues with a paper towel.
 - Clean the grill plate with soft damp cloth. Thoroughly dry the grill plate with a clean, dry cloth.
 - Clean the pans in soapy water. Rinse the pans under running water. Thoroughly dry the pans with a clean, dry cloth.
 - Clean the spatula in soapy water. Rinse the spatula under running water. Thoroughly dry the spatula with a clean, dry cloth.

Beschrijving

- FCRA110EBK8: Aan/uit-schakelaar / Aan/uit-indicator
- FCRA110EBK6: Temperatuere dial
- FCRA110EBK6: Temperatuere indicator
- Grillplaat
- Bodemplaat
- Pan

Description

- FCRA110EBK8: On/off switch / On/off indicator
- FCRA110EBK6: Temperature dial
- FCRA110EBK6: Temperature indicator
- Grill plate
- Bottom plate
- Pan

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be used by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the device and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years. Children shall not play with the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Place the device on a stable, flat surface.
- Place the device on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hob.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hot surface.
- Do not use charcoal or similar combustible fuels.
- Do not let metal cutlery touch the grill plate to prevent damage to the non-stick coating.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessories can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Beware of steam and splashes when putting food on the hot grill plate or the hot pans.
- Caution: Hot grease can splash from the grill plate and the pans.
- Do not pour cold water onto the hot grill plate or the hot pans. The water will splash and damage the grill plate and the pans.
- The grill plate and the pans become very hot during use. Do not touch the hot grill plate or the hot pans.
- Do not leave the device unattended at any time with during or directly after use.
- Do not move the device while it is switched on or it is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use the device near birds. The grill plate is finished with a non-stick coating based on PTFE. Upon heating, the coating may release small amounts of gases which are fully harmless for people. However, the nervous systems of birds are extremely sensitive to these gases.

- FCRA110EBK8: Zet na gebruik de aan/uit-schakeelaar in positie "0". De aan/uit-indicator gaat uit.
- FCRA110EBK6: Stel na gebruik de temperatueregelaar in op de minimale temperatuur.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Ziehien Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Raclette

Raclette is een traditionelle Zwitserse kooktechniek die is gebaseerd op gerechten die worden bereid met gesmolten kaas en aardappelen. Voor raclette is ongeveer 200 gram kaas nodig. Geschikte kaas: Emmentaler kaas, Gouda cheese of andere kaas die ten minste 45% vet en weinig water bevat.

- Leg een plakje kaas in de pannetjes.
- Plaats de pannetjes op de bodemplaat. De kaas zal smelten.

De gesmolten kaas wordt traditioneel gegeten samen met gefofte aardappelen. De combinatie van gesmolten kaas met sjallotten, augurk, ham, peperoni, een stokbrood en witte wijn is zeer smaakvol.

Reinigen en onderhouden

- Waarschuwing!**
 - Schakel voor reiniging en onderhouden het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
 - Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
 - Gebruik geen scherpe voorwerpen.
 - Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
 - Reinig de accessoires niet in de vaatwasmachine.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig het apparaat na ieder gebruik:
 - Verwijder eventuele resten met keukenpapier.
 - Reinig de grillplaat met een zachte, vochtige doek. Droog de grillplaat grondig met een schone, droge doek.
 - Reinig de pannetjes in sop. Spoel de pannetjes af onder stromend water. Droog de pannetjes grondig met een schone, droge doek.
 - Reinig de spatel in sop. Spoel de spatel af onder stromend water. Droog de spatel grondig met een schone, droge doek.

- Beschreibung**
- FCRA110EBK8: Ein-/Aus-Schalter / Ein-/Aus-Anzeige
 - FCRA110EBK6: Temperatueregler
 - FCRA110EBK6: Temperaturanzeige
 - Grillplatte
 - Untere Platte
 - Pfanne
 - Pfanne inferior
 - Sarten

Seguridad

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Die Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahre sind, Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur in der dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschben, Becken oder anderen elektrischen Geräten, die Wasser enthalten.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommt.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiÙe Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Achten Sie auf genügend Platz um das Gerät herum vorhanden ist, damit die Hitze entweichen kann und für ausreichend Belüftung gesorgt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen und spritzgeschützten Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kuchengelk.
- Verwenden Sie keine trockenen oder öhliche Brennstoffe.
- Stellen Sie kein Metallbesteck in die Grillplatte gelangen, um eine Beschädigung der Anti-Haft-Beschichtung zu vermeiden.
- Vorsicht vor heißen Teilen! Die mit einem entsprechenden Warnsymbol gekennzeichneten Oberflächen können beim Gebrauch heiß werden. Die zugänglichen Flächen können beim Betrieb des Geräts warm werden.
- Seien Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie das Gerät öffnen oder kurz nach dem Gebrauch anfassen müssen.
- Achten Sie vor dem Anfasen des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Paras op tijdens om speters waarin u voedsel op de hete grillplaat of de hete pannetjes legt.
- Voorzichtig: Heet vet kan van de grillplaat en de pannetjes spetteren.
- Giet geen koud water op de hete grillplaat en de hete pannetjes. Het water zal spetteren en de grillplaat en de pannetjes beschadigen.
- De grillplaat en de pannetjes worden zeer heet tijdens gebruik. Raak de hete grillplaat of de hete pannetjes niet aan.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens of direct na gebruik.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld of nog heet is. Verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Anteojen Sie das Gerät nicht totalmente despus del uso. La Beschichtung eine geringfügige Menge an Gas abgeben, das jedoch für Personen vollkommen unschädlich ist. Die Nervensysteme von Vögeln reagieren jedoch äußerst empfindlich auf diese Gase.

- Elektrische veiligheid**
 - Dit product mag vor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokk te verkleinen.
 - Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

- Gebruik het apparaat niet als netnsoeur of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer de totale weerstand van de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaard verlengsnoer met een geschikte diameter.
- Wikkel het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Gebruik niet de kabel van de bodemplaat om het apparaat te bedienen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningsysteem.
- Vervlaats het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in de war kan geraten. Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verspreid kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

Eerste gebruik

- Reinig het apparaat. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhouden".
- Breng wat boter of plantaardige olie aan op de grillplaat.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- FCRA110EBK8:
 - Zet de aan/uit-schakeelaar in positie "T". De aan/uit-indicator gaat branden.
 - Wacht een paar minuten totdat de grillplaat de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- Zet de aan/uit-schakeelar in positie "0". De aan/uit-indicator gaat uit.
- FCRA110EBK6:
 - Stel de temperatueregelaar in op de maximale temperatuur. De temperatuurindicator gaat branden.
 - Wacht een paar minuten totdat de temperatuereindicator uit gaat. De grillplaat heeft de gewenste temperatuur bereikt.
- Stel de temperatueregelaar in op de minimale temperatuur.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Opmerking: Indien u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, kan gedurende korte tijd een lichte rookwolkjeeling ontstaan een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

- Gebruik**
 - Bereid het voedsel.
 - Breng wat boter of plantaardige olie aan op de grillplaat.
 - Plaats de netstekker in het stopcontact.

- FCRA110EBK8:
 - Zet de aan/uit-schakeelaar in positie "T". De Ein-/Aus-Anzeige leuchtet auf.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Grillplatte die erforderliche Temperatur erreicht hat.
- FCRA110EBK6:
 - Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "0". Die Ein-/Aus-Anzeige erlischt.
 - Stellen Sie den Temperatueregler auf die erforderliche Temperatur. Die Temperaturanzeige leuchtet auf.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturanzeige erlischt. Die Grillplatte hat die erforderliche Temperatur erreicht.
- Stellen Sie den Temperatueregler auf die minimale Temperatur.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Opmerking: Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, kann es etwas Rauch ausstoßen und eine kurze Zeit einen charakteristischen Geruch entwickeln. Dies ist ein normaler Vorgang.

- Gebrauch**
 - Bereiten Sie die Speise zu.
 - Tragen Sie etwas Butter oder Pfannenöl auf der Grillplatte auf.
 - Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.

- FCRA110EBK8:
 - Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "T". Die Ein-/Aus-Anzeige leuchtet auf.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Grillplatte die erforderliche Temperatur erreicht hat.
- FCRA110EBK6:
 - Stellen Sie den Temperatueregler auf die erforderliche Temperatur. Die Temperaturanzeige leuchtet auf.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturanzeige erlischt. Die Grillplatte hat die erforderliche Temperatur erreicht.
- Stellen Sie den Thermostat ein- und ausschaltet, um die erforderliche Temperatur aufrecht zu erhalten.
- Grillplatte: Legen Sie die Speise auf die Grillplatte.
- Pannetjes: Tragen Sie etwas Butter oder Pfannenöl auf den Pfannen auf. Geben Sie die Speise in die Pfanne. Achten Sie darauf, dass Sie die Pfannen auf die untere Platte stellen.
- Grillen Sie die Speise, bis sie bereit zum Verzehr ist. Experimentieren Sie mit der benötigten Zeit und Temperatur, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
- Hinweis: Kleine Stücke werden besser und schneller gegrillt oder gebraten als große.
- Wenden Sie die Speise mit dem Spachtel. Drehen Sie Fleisch und Fisch nur ein Mal, um ein Austrocknen zu verhindern.

- FCRA110EBK8: Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter nach Gebrauch auf Position "0". Die Ein-/Aus-Anzeige erlischt.
- FCRA110EBK6: Tras el uso, sitúe el mando de temperatura en la temperatura mínima.
- Retire el enchufe de red de la toma de pared.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente.

Raclette

Raclette ist eine traditionelle Schweizerische Kochtechnik, bei der Gerichte mit Schmelzkaese und Kartoffeln zubereitet werden. Für Raclette sind ca. 200 Gramm Käse erforderlich. Geeignete Käseorten: Emmentaler, Gouda oder andere Käseorten, die mindestens 45% Fett und wenig Wasser enthalten.

- Legen Sie eine Scheibe Käse in die Pfannen.
- Stellen Sie die Pfannen auf die untere Platte. Der Käse schmilzt.
- Traditionell wird der geschmolzene Käse zusammen mit Peilkarffeln gegessen. Die Kombination aus geschmolzenem Käse mit Schalotten, Gewürzkräutern, Schinken, Peperoni, einem Baguette und Weißwein ist besonders schmackhaft.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgeköhlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Schuurmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie Das Zubehör nicht in der Geschirrspülmaschine.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch:
 - Entfernen Sie Rückstände mit einem Papiertuch.
 - Reinigen Sie die Grillplatte mit einem weichen feuchten Lappen. Trocknen Sie die Grillplatte gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
 - Reinigen Sie die Pfannen in Seifenwasser. Spülen Sie die Pfannen unter fließendem Wasser ab.
 - Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturanzeige erlischt. Die Grillplatte hat die erforderliche Temperatur erreicht.
 - Reinigen Sie den Spachtel in Seifenwasser. Spülen Sie den Spachtel unter fließendem Wasser ab.
 - Trocknen Sie das Spachtel gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

- Descripción**
- FCRA110EBK8: Interruptor de encendido/apagado / Indicador de encendido/apagado
 - FCRA110EBK6: Mando de temperatura
 - FCRA110EBK6: Indicador de temperatura
 - Pfanne
 - Placa inferior
 - Sarten

Seguridad

medis

necessários para atingir os melhores resultados.

- Nota: Pedacos pequenos irão demorar menos tempo a grelhar ou fritar do que pedaços grandes.
- Vire os alimentos com a espátula. Vire a carne e o peixe apenas uma vez para evitar que sequem.
- FCRA110EBK8: Após a utilização, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "0". O indicador de ligado/desligado apaga-se.

- FCRA110EBK6: Após a utilização, coloque o botão da temperatura na temperatura mínima.
- Retire a ficha da tomada de parede.
- Deixe o dispositivo arrefecer completamente.

Raclette

- Parauffedare completamente o dispositivo.

Raclette

A raclette é uma tradicional técnica de cottura Svizzera a base di piatti preparati con formaggio fuso e patate.
Per la preparazione della raclette sono necessari circa 200 g di formaggio.
Formaggi idonei: Emmentaler, Gouda o qualsiasi altro formaggio contenente almeno il 45% di grasso e poca acqua.

- Colocare una fetta di formaggio nelle padelle.
- Collocare la pasta alla piastra inferiori. Il formaggio si fonde.
- Il formaggio fuso viene tradizionalmente mangiato insieme a patate cotte con la buccia. L'abbinamento del formaggio fuso con scalogni, cetrioli verdi, prosciutto, salmamo piccante, baguette e vino bianco è molto gustoso.

Pulizia e manutenzione

Attenzioni!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non utilizzare oggetti affilati.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Non lavare gli accessori in lavastoviglie.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un altro nuovo.

- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Rimuovere gli eventuali residui con un asciugamano di carta.
- Pulire la piastra di cottura con un panno morbido e umido. Assicurare a fondo la piastrina di cottura con un panno pulito e asciutto.

- Lavare le padelle in acqua saponosa. Sciacquare le padelle in acqua corrente. Asciugare a fondo le padelle con un panno pulito e asciutto.
- Lavare la spatola in acqua saponosa. Sciacquare la spatola in acqua corrente. Asciugare a fondo la spatola con un panno pulito e asciutto.

- FCRA110EBK8: Interruptor de ligar/desligar / Indicador de ligado/desligado
- FCRA110EBK6: Botão da temperatura
- FCRA110EBK6: Indicador de temperatura
- Placa de grelhar
- Placa inferior
- Grífidiega

Descrição **Português**

- FCRA110EBK8: Interrupor de ligar/desligar / Indicador de ligado/desligado
- FCRA110EBK6: Botão da temperatura
- FCRA110EBK6: Indicador de temperatura
- Placa de grelhar
- Placa inferior
- Grífidiega

Segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização incluídas no dispositivo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial, mental ou motora diminuída ou falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionadas ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efectuadas a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o dispositivo e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças com idade inferior a 8 anos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo.

- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou não funcionar, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.

- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.

- Certifique-se de que o dispositivo não entra em contacto com materiais inflamáveis.
- Mantenha o dispositivo afastado de fontes de calor. Não coloque o dispositivo sobre superfícies quentes ou próximo de chamas desprotegidas.

- Não cubra o dispositivo.
- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do dispositivo para permitir a dissipação do calor e ventilação adequada.

- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor e à prova de salpicos.
- Não cubra o dispositivo num fogão.

- Não utilize candeeiros ou outros ligidos combustíveis semelhantes.
- Não permita que talheres de metal toquem na placa de grelhar para evitar danos no revestimento antiaderente.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Tenha cuidado com o vapor e salpicos ao colocar os alimentos na placa de grelhar quente ou nas grífidegas quentes.

- Cuidado! Poderá ser projetada gordura quente da placa de grelhar e das grífidegas.
- Não desloque a unidade após a utilização. Mantenha-a firme durante a utilização. A água irá salpicar e danificar a placa de grelhar e as grífidegas.

- A placa de grelhar e as grífidegas aquecem muito durante o funcionamento. Não toque na placa de grelhar quente ou grífidegas quentes.
- Não desloque o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.

- Não desloque o dispositivo líquido e ar quente que retira e ficha da tomada de parede e aguardar até que o dispositivo arrefeça.
- Não utilize o dispositivo próximo de água. A placa de grelhar possui um revestimento antiaderente de PTFE. Ao aquecer, o revestimento pode libertar pequenas quantidades de gases que são totalmente inofensivas para o ser humano. No entanto, os sistemas nervosos das aves são extremamente sensíveis a estes gases.

- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies aquecidas podem aquecer durante o desligamento do dispositivo.
- Tenha cuidado ao tocar no dispositivo. Utilize luvas de forno, caso tenha de tocar no dispositivo durante ou imediatamente após a utilização.

- Inclui o manual em português de língua materna.
- Indeholder minst 45% fett og har et lavt vandindhold.
- Kom en skive ost i pannerne.
- Stil pannerne på bundpladen. Osten smelter.

Den smeltede ost spises normalt med bagte kartofler med fyld. Kombination af smeltet ost med skaldøtter, syltede agurker, skinke, peberfrugt, et baguette og hvindvin er meget smagfuld.

Renngjøring og vedlikeholdelse

Advarsel!

- Før rengjøring eller vedlikeholdelse skal du slukke apparatet, tage netstikket ud af stikkontakten og vente, indtil apparatet er kølet ned.
- Brug ikke opblødningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Brug ikke skarpe genstande.
- Sønk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.
- Sønk ikke tilbehøret i opvaskemaskinen.

- Rengør aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udfikskes med et ny tørt.
- Grillplåt
- Botenplåt
- 6. Panna

Såkerhet

- Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, känsl- eller mental förmåga eller med brist på erfarenheter och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tillägnade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med förståelse för eventuella faror. Rengöring och användarunderhåll ska inte genomföras av barn om de inte är äldre än 8 år och under övervakning. Förvara enheten och nätkablarna utom räckhåll för barn under 8 år. Om barn ska ej leka med enheten.

- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.

- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten när du bakar, duschar, bassänger eller andra kärl innehållande vatten.
- Utsätt inte enheten för väten eller fett.

- Sätt till ett enheten inte omedelbart i kontakt med lättantändliga material.
- Håll enheten borta från värmeåsar. Placera inte enheten på varma ytor eller nära öppna eld.
- Täck inte över enheten.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt om enheten för tillräcklig ventilation så att värmen kan försvinna.

- Placera enheten på en stabil, platt yta.
- Placera enheten på en värmeständig och stänksäker yta.
- Placera inte enheten på en spis.
- Använd inte tråkol eller liknande brämnbara bränslen.

- Låt inte metallredskap vidröra grillplåten för att förhindra att non-stick-beläggningen skadas.
- Älta dig för varma delar. Ytor som är markerade med en varningsymbol för varma ytor kommer att bli varma under användning. Använd inte ett redskap för att ta kontakt med dessa ytor.
- Var försiktig när du rör vid enheten. Använd grythandskar när du rör vid enheten under eller strax efter användning.

- Se till att dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Tänk på ånga och stänk när du lägger mat på den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Varning: Varmt fett eller smält fett från grillplåten och pannorna.
- Håll inte kallt vatten på den varma grillplåten eller varme pannorna. Vattnet kommer att skvätta och skada grillplåten och pannorna.

- Grillplåten och pannorna blir väldigt varma vid användning. Rör ej den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Lämma inte enheten omedelbart vid användning eller direkt efter användning.
- Plyta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakt från väggtagat och låt enheten svalna av.

- Använd inte enheten när ångor. Grillplåten är belagd med en non-stick-yta baserat på PTFE. Vid uppvärmning kan föroreningar geifrån sig små mängder gaser som är fullständigt ofarliga för människor. Dock är ångan nervsystem extremt känslig för dessa gaser.

- Se till att dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Tänk på ånga och stänk när du lägger mat på den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Varning: Varmt fett eller smält fett från grillplåten och pannorna.
- Håll inte kallt vatten på den varma grillplåten eller varme pannorna. Vattnet kommer att skvätta och skada grillplåten och pannorna.

- Grillplåten och pannorna blir väldigt varma vid användning. Rör ej den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Lämma inte enheten omedelbart vid användning eller direkt efter användning.
- Plyta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakt från väggtagat och låt enheten svalna av.

- Använd inte enheten när ångor. Grillplåten är belagd med en non-stick-yta baserat på PTFE. Vid uppvärmning kan föroreningar geifrån sig små mängder gaser som är fullständigt ofarliga för människor. Dock är ångan nervsystem extremt känslig för dessa gaser.

- Se till att dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Tänk på ånga och stänk när du lägger mat på den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Varning: Varmt fett eller smält fett från grillplåten och pannorna.
- Håll inte kallt vatten på den varma grillplåten eller varme pannorna. Vattnet kommer att skvätta och skada grillplåten och pannorna.

- Grillplåten och pannorna blir väldigt varma vid användning. Rör ej den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Lämma inte enheten omedelbart vid användning eller direkt efter användning.
- Plyta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakt från väggtagat och låt enheten svalna av.

- Använd inte enheten när ångor. Grillplåten är belagd med en non-stick-yta baserat på PTFE. Vid uppvärmning kan föroreningar geifrån sig små mängder gaser som är fullständigt ofarliga för människor. Dock är ångan nervsystem extremt känslig för dessa gaser.

- Se till att dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Tänk på ånga och stänk när du lägger mat på den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Varning: Varmt fett eller smält fett från grillplåten och pannorna.
- Håll inte kallt vatten på den varma grillplåten eller varme pannorna. Vattnet kommer att skvätta och skada grillplåten och pannorna.

- Grillplåten och pannorna blir väldigt varma vid användning. Rör ej den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Lämma inte enheten omedelbart vid användning eller direkt efter användning.
- Plyta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakt från väggtagat och låt enheten svalna av.

- Använd inte enheten när ångor. Grillplåten är belagd med en non-stick-belegg basert på PTFE. Vid oppärmning kan föroreningar geifrån sig små mängder gasser som er helt uskaddige for mennesker. Imidlertid er nervesystemet er fugles ekstremt følsomt for disse gasser.

- Se till at dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Tänk på ånga och stänk när du lägger mat på den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Varning: Varmt fett eller smält fett från grillplåten och pannorna.
- Håll inte kallt vatten på den varma grillplåten eller varme pannorna. Vattnet kommer att skvätta och skada grillplåten och pannorna.

- Grillplåten och pannorna blir väldigt varma vid användning. Rör ej den varma grillplåten eller varme pannorna.
- Lämma inte enheten omedelbart vid användning eller direkt efter användning.
- Plyta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakt från väggtagat och låt enheten svalna av.

- Använd inte enheten när ångor. Grillplåten är belagd med en non-stick-belegg basert på PTFE. Vid oppärmning kan föroreningar geifrån sig små mängder gasser som er helt uskaddige for mennesker. Imidlertid er nervesystemet er fugles ekstremt følsomt for disse gasser.

- Se till at dina händer är torra innan du rerer ved apparatet. Brug ovenhåndskar, hvis du skal røre ved apparatet kort efter, det har været brugt.
- Sørg for, at der ikke berøres til indendørs brug. Brug ikke apparatet udeendørs.
- Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke apparatet udeendørs.
- Apparatet er kun beregnet til privat brug. Brug ikke apparatet til kommercielle formål.

- Brug ikke apparatet nær ved badekar, brusebade, vandbæde eller andre kar der indeholder vand. Udsæt ikke apparatet for vand eller fugt.
- Nå ikke til det opskåede område eller kom i kontakt med vand eller andre væsker.
- Hold apparatet væk fra varmekilder. Anbring ikke apparatet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.

- Dæk ikke apparatet.
- Sørg for, at der er tilstrækkeligt plads omkring apparatet, så varmen kan slippe bort, og sørg for tilstrækkelig ventilation.
- Placer apparatet på en stabil, flat overflade.
- Anbring apparatet på en varmebestand og stænksikkert overflade.
- Placer ikke apparatet på et komfur.

- Brug aldrig trækul eller tilsvarende brændsel.
- Lad ikke koldenrøkskaber af metal komme i kontakt med grillpladen. Det kan beskadige slip let-belægningen.
- Vær opmærksom på varme dele. Overfladerne, se er markeret med et forsigtighedsymbol for varme overflader, kan blive varme under brug. De tilgængelige overflader kan blive varme, når apparatet er i brug.

- Vær forsigtig, når du rører ved apparatet. Brug ovenhåndskar, hvis du skal røre ved apparatet kort efter, det har været brugt.
- Sørg for, at dine hænder er tørre, inden du rører ved apparatet.
- Pas på damp og stenk, når du lægger maden på den varme grillplade eller de varme pannder.
- Forsigtig: Varmt fedtstof kan sprøjte fra grillpladen og panderne.
- Kom aldrig koldt vand på den varme grillplade eller de varme pander. Vandet sprøjter og vil skade grillpladen og de varme pander.

- Grillpladen og panderne bliver meget varme under brug. Rør aldrig ved den varme grillplade eller de varme pander.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn under eller umiddelbart efter brug.
- Flyt ikke apparatet, når det er tændt eller stadig er varmt. Fjern netstikket fra stikkontakten i væggen, og vent til apparatet er helt kølet af.

- Brug ikke apparatet i nærheden af fugle. Grillpladen overflade er behandlet med en slip let-belægning af PTFE. Under opvarmning kan belægningen eventuelt udsende små mængder gas, som er helt uskadelig for mennesker. Imidlertid er nervsystemet hos fugle ekstremt følsomt over for disse gasser.

- Se på et nedstedte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.

- Brug ikke enheten hvis strømklabelen eller støpselet er skadet eller på andre måder defekt. Hvis strømklabelen eller støpselet er skadet eller defekt, må disse byttes ut af produsenten eller et autoriseret servicecenter.
- Før bruk til det alltid sikret i nettspenningen er den samme som spenningsen som er merket på enheten. Koble enheten til en jordet stikkontakt. Hvis det er nødvendig skal du bruke en jordet forelengelseskabel med passende diameter.

- Strømklablene og forelengelseskablene skal alltid vikles ut separat.
- Når du må bruke riktig kontakt ved bruk av enheten.
- Enheten er ikke merket for bruk med et eksternt dritt eller separat fjernkontrollsystem.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømklabellen. Pass på at strømklabellen ikke blir vilet inn i noe. Påse at strømklabellen ikke henger over kanten på en arbeidsbenk og at den ikke kan bli utilsikket trukket i eller snublet over.

- Enheten, støpselet og strømklabelen må aldri senkes i vann eller andre væsker.

- Førstegangs bruk
 - Rengjør enheten. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
 - Påfør litt smør eller vegetabilisk olje på grillplaten.
 - Satt støpselet inn i stikkontakten.

- FCRA110EBK8:
 - Satt på/av-bryteren til "0"-posisjon. På/av-indikatoren tennes.
 - Vent nogle få minutter til grillplaten har nådd ønsket temperatur.

- FCRA110EBK6:
 - Satt på/av-bryteren til "0"-posisjon. På/av-indikatoren slukkes.

- FCRA110EBK6:
 - Ställ in temperaturhjulpet till önskad temperatur. Temperaturindikatorn tänds.
 - Vänta några minuter tills temperaturindikatorn slukar. Grillplåten har nådd önskad temperatur.

- FCRA110EBK6:
 - Medan enheten är påslagen, kommer temperaturindikatorn att tändas och släckas då termostaten slås på och av för att bibehålla önskad temperatur.

- Grillplåt: Lågg på maten på grillplåten.
- Panner: Applicera lite smør eller vegetabilisk olje i pannerna. Lågg maten i pannerna. Placera pannerna på botenpladen.
- Grilla maten på den är redo att ätas. Experimentera med tid och temperatur för att uppnå bästa resultat.

- Obs: Små bitar grillas eller friteras bättre och snabbare än stora bitar.
- Vänd maten med hjälp av spaten. Vänd kött och fisk endast en gång för att förhindra dem från att torka ut.

- FCRA110EBK6: Aseta virtajohdon käyttöä.
- FCRA110EBK6: Aseta virtajohdon käyttöä.
- FCRA110EBK6: Ställ in temperaturhjulpet till lägsta temperatur efter användning.
- Dra ut nätkontakten från väggtagat.

- Låt enheten kyllas av helt och hållet.
- Enheten, støpselet og strømklabelen må aldri senkes i vann eller andre væsker.

- Førstegangs bruk
 - Rengjør enheten. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
 - Påfør litt smør eller vegetabilisk olje på grillplaten.
 - Satt støpselet inn i stikkontakten.

- FCRA110EBK8:
 - Satt på/av-bryteren til "0"-posisjon. På/av-indikatoren tennes.
 - Vent nogle få minutter til grillplaten har nådd ønsket temperatur.

- FCRA110EBK6:
 - Satt på/av-bryteren til "0"-posisjon. På/av-indikatoren slukkes.

- FCRA110EBK6:
 - Ställ in temperaturhjulpet till önskad temperatur. Temperaturindikatorn tänds.
 - Vänta några minuter till temperaturindikatorn slukar. Grillplåten har nådd önskad temperatur.

neadis

- Nie wolno czyścić akcesoriów w zmywaczce.
- Nie wolno podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Wyczyścić urządzenie po każdym użyciu:
 - Umieścić reszki za pomocą papierowego ręcznika.
 - Użyć grzillową czyszcí miękką, wilgotną szmatką. Dokładnie osuszyć płytę grzillową czystą, suchą ściereczką.
 - Patelnie umyć w wodzie z mydłem. Patelnie płukać pod bieżącą wodą. Patelnie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.
 - Łopatkę umyć w wodzie z mydłem. Łopatkę płukać pod bieżącą wodą. Łopatkę dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

- Opis Polski**
 - FCRA110EBX8: Przekładnik wLw/vly / Wskaznik wL/vvly
 - FCRA110EBK6: Pokręto temperatury
 - FCRA110EBK6: Wskaznik temperatury
 - Płyta grzillowa
 - Płyta dolna
 - Patelnia

- Bezpieczeństwo**
 - Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
 - Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osoby powstałe w wyniku nieprzetargnięcia instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
 - Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, psychicznej lub fizycznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób, oraz zrozumienia przez nie ewentualnego ryzyka. Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny przeprowadzać dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i zznajują się pod nadzorem. Urządzenie i przewodów silników należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 18 lat. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swym przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
 - Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
 - Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrzznego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
 - Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
 - Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wania, prysznicy, zlewów lub innych zbiorników napełnianych wodą.
 - Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
 - Urządzenie nie może wchodzić w kontakt z materiałami łatwopalnymi.
 - Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła. Nie wolno umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
 - Nie przekrywać urządzenia.
 - Wokół urządzenia należy zapewnić odpowiednią ilość wentylacji, aby ciepło mogło być swobodnie odprowadzane i zapewniona była odpowiednia wentylacja.
 - Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 - Umieścić urządzenie na powierzchni odpornej na działanie wysokiej temperatury i na zaplamieniu. Nie stawiać urządzenia na płycie grzejnej kuchennej.
 - Nie wolno używać węgla ani podobnych środków opalowych.
 - Metalowe sztućce nie mogą dotykać do płyty grzillowej, ponieważ mogą uszkodzić jej powłokę zapobiegającą przwarzianiu.
 - Należy używać na gorące elementy. Powierzchnie oznaczone symbolem ostrożnieza przed wysoką temperaturą mogą się silnie nagrzewać w czasie użytkwania urządzenia. Dostepne powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas jego pracy.
 - Należy zachować ostrożność, dotykając urządzenia. W przypadku konieczności dotknięcia urządzenia w trakcie jego działania lub zaraz po nim należy stosować rekawice kuchenne.
 - Urządzenie należy czyścić suchymi rękami.
 - Należy używać suchego papieru oraz ręczników podczas umieszczania żywności na nagrzejnej płycie grzillowej lub nagranych patelniach.
 - Strzeżenie: Gorący tłuszcz może przyskać z płyty grzillowej lub patelni.
 - Nie wolno lać zimnej wody na nagrzaną płytę grzillową lub nagrzanę patelnie. Woda będzie się rozbrozywać i uszkodzi płytę grzillową lub patelnię.
 - Płyta grzillowa i patelnie należy czyścić podczas użytkowania. Nie wolno dotykać nagrzejnej płyty grzillowej ani nagrzaných patelni.
 - Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania lub tuż po jego zakończeniu.
 - Kiedy urządzenie jest włączone lub wciąż gorące, nie wolno go przestawiać. Należy odczekać wycisnąć kabla zasilającego od gniazda i poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
 - Nie wolno używać urządzenia blisko płatków. Płyta grzillowa wykorzystana jest powłoką zapobiegającą przwarzaniu opartą na tworzywie PTFE. Po podgrzaniu powłoka może wydzielać niewielkie ilości nieszkodliwych dla ludzi gazów. Jednakże układ nerwowy ptaków jest niezwykle wrażliwy na te gazy.

- Bezpieczeństwo elektryczne**

CAUTION

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego zasilania.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wycycka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wycycka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione. Płyta grzillowa wykorzystana jest powłoką zapobiegającą przwarzaniu opartą na tworzywie PTFE. Po podgrzaniu powłoka może wydzielać niewielkie ilości nieszkodliwych dla ludzi gazów. Jednakże układ nerwowy ptaków jest niezwykle wrażliwy na te gazy.

- Pierwsze użycie**
 - Wyczyścić urządzenie. Patrz punkt „Czyszczenie i konserwacja”.
 - Należy odrobić masła lub oleju roślinnego na płycie grzillową.
 - Umieścić wyciszkę zasilającą w gnieździe elektrycznym.
- FCRA110EBX8:
 - Ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „J”.Zaewisze się wskaźnik wL/vvly.
 - Poczekać kilka minut, aż płyta grzillowa osiągnie wymagana temperaturę.
 - Ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „0”.Wskaznik wL/vvly wylgczy się.
- FCRA110EBK6:
 - Ustawić pokręto temperatury na najwyższą temperaturę. Włacza się wskaźnik temperatury.
 - Poczekać kilka minut, aż wskaźnik temperatury wylgczy się. Płyta grzillowa osiągnęła wymagana temperaturę.
- Wygaj wyciszkę zasilającą z gniazdka elektrycznego.
- Prostownik urządzenia nie powinien być uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony, należy wymienić go.

- Użytkowanie**
 - Przygotować żywność.
 - Należy odrobić masła lub oleju roślinnego na płycie grzillową.
 - Umieścić wyciszkę zasilającą w gnieździe elektrycznym.
- FCRA110EBK6:
 - Ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „J”.Zaewisze się wskaźnik wL/vvly.
 - Poczekać kilka minut, aż płyta grzillowa osiągnie wymagana temperaturę.
- FCRA110EBX8:
 - Ustawić pokręto temperatury na wymagana temperaturę. Włacza się wskaźnik temperatury.
 - Poczekać kilka minut, aż wskaźnik temperatury wylgczy się. Płyta grzillowa osiągnęła wymagana temperaturę.
- Uwaga: Gdy urządzenie jest włączone, wskaźnik temperatury włacza się i wylgcza odpowiednio przy włączaniu się i wylgczaniu termostatu, który utrzymuje wymagana temperaturę.

- Płyta grzillowa. Ułożyć żywność na płycie grzillowej.
- Patelnie. Należy odrobić masła lub oleju roślinnego na patelnie. Ułożyć żywność na patelniach.
- Umieścić patelnie na płycie dolnej.
- Grillować warzywa, aż będzie gotowa do spożycia. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przestawcać czas i temperaturę podgrzewania.
- Uwaga: Małe kawalki będą grillować się lub smżyć szybciej niż duże kawalki żywności.

- Przekładnicę żywności na drugą stronę za pomocą łopatki. Przekładać mięso i rybę tylko raz, aby nie wyschły.
- FCRA110EBX8: Po użyciu ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „0”.Wskaznik wL/vvly wylgczy się.
- FCRA110EBK6: Po użyciu ustawić pokręto temperatury na najniższą temperaturę.
- Wygaj wyciszkę zasilającą z gniazda elektrycznego.
- Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

- Raclette**

Raclette to tradycyjna szwajcarska technika gotowania, podczas której przygotowuje się potrawy na bazie stopionego sera i ziemniaków. Do przygotowania raclette potrzeba około 200 gram sera. Odpowiednie sera: ementaler, gouda lub dowolny inny rodzaj sera, który zawiera przynajmniej 45% tłuszczu i mało wody.
- Umieścić plastery sera na patelniach
- Umieścić patelnie na płycie dolnej. Ser stopi się.
- Stopiony ser tradycyjnie podaje się z ziemniakami w mundurkach. Bardzo smaczne jest połączenie stopionego sera z sałatką, konserwami, szynką, pepperoni, bagietką i białym winem.

- Osłrezeniei**
 - Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie, wylgć wyciszkę zasilającą z gniazdko elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie.
 - Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
 - Nie używać ostrých przedmiotów.
 - Nie wolno zanurzać urządzenie w wodzie lub innych płynach.

- Nie wolno czyścić akcesoriów w zmywaczce.
- Nie wolno podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Wyczyścić urządzenie po każdym użyciu:
 - Umieścić reszki za pomocą papierowego ręcznika.
 - Użyć grzillową czyszcí miękką, wilgotną szmatką. Dokładnie osuszyć płytę grzillową czystą, suchą ściereczką.
 - Patelnie umyć w wodzie z mydłem. Patelnie płukać pod bieżącą wodą. Patelnie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.
 - Łopatkę umyć w wodzie z mydłem. Łopatkę płukać pod bieżącą wodą. Łopatkę dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

- Opis**
 - FCRA110EBX8: Wpiznak / Indikator zap/vp vpp
 - FCRA110EBK6: Otcnoy volit tempoty
 - FCRA110EBK6: Indikator tempoty
 - Grzillowa deska
 - Dolnia deska
 - Pantelnia

- Bezpiečnost**
 - Przed použitím si požadné pčistit nářadí. Pnřiču učsovejte po požadní použití.
 - Vyrobcem není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastního nebo zranění osoby způsobené nedohráním ždž uvedených bezpečnostních pokynů nebo nepřetrpým vtržením výrobku.
 - Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby o omezených fyzických, smyslových, duševních nebo motorických schopnostech či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytnáno dohled nebo pomůcky ohledně bezpečnosti jejich zařízení a pokud chápou související rška. Čtenáři a uživatelskú údržbu nsm vykonávají děti nejsou-li starší 8 let nebo bez dozoru. Zařízení a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let. Děti by si se zařizením neměly hrát.
 - Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud jej jakkoliv část poškozeno nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
 - Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
 - Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
 - Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
 - Nepoužívejte zařízení na horké povrchy ani v blízkosti ohně.
 - Zjistěte, aby se zařízení nedostalo do styku s horkými materiály.
 - Zařízení udržujte mimo dosah zdrojů tepla. Zařízení nepokládejte na horké povrchy ani do blízkosti otvřeného plameně.
 - Zařízení nezakrývejte.
 - Zjistěte, aby kolem zařízení byl dostatek místa, aby mohlo ze zařízení unikat teplo a aby byla zajištěna dostatečná ventilace.
 - Zařízení postavte na stabilní, rovinný povrch.
 - Zařízení postavte na pracovní oděvní table a rozliiti.
 - Zařízení nestavte na vařnou desku.
 - Nepoužívejte dřevěné, plast ani porcelánové hobliny a paliva.
 - Nedotýkejte se nožem nebo kovovými přibory grzillové desky, aby se nepoškodili nepřetrpný povrch. Dávějte pozor na horké části. Povrch označený symbolem varování na horké povrchy se během používání vytváří. Přistupný povrch se může zahřát, pokud je zařazen v provozu.
 - Každé po zařizení dotykání, buďte opatrní. Pokud se potřebujete zařízení dotýkat během používání či krátkce po něm, použijtete kuchyňské rukavice.
 - Než se zařízení dotkne, osušte si ruce.
 - Při pokládání jídla na horkou grzillou desku nebo horké pánevky dějte pozor, aby vás neopálila pára nebo vystřikující omastek či jiné horké tekutiny.
 - Upozornění: Horký omastek může z grzillové desky a pánevky vyláskout.
 - Na horkou grzillou desku a horké pánevky nelijte studenou vodu. Voda se rozstříkne a poškodí grzillou desku a pánevky.
 - Během používání se grzillová deska a pánevky velmi zahřívají. Nedotýkejte se horké grzillové desky nebo horkých pánevček.
 - Nenechávejte zapnuté bez dozoru kdykoli v průběhu nebo ihned po použití.
 - Należy używać suchego papieru oraz ręczników podczas umieszczania żywności na nagrzejnej płycie grzillowej lub nagranych patelniach.
 - Strzeżenie: Gorący tłuszcz może przyskać z płyty grzillowej lub patelni.
 - Nie wolno lać zimnej wody na nagrzaną płytę grzillową lub nagrzanę patelnię. Woda będzie się rozbrozywać i uszkodzi płytę grzillową lub patelnię.
 - Płyta grzillowa i patelnie należy czyścić podczas użytkowania. Nie wolno dotykać nagrzejnej płyty grzillowej ani nagrzaných patelni.
 - Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania lub tuż po jego zakończeniu.
 - Kiedy urządzenie jest włączone lub wciąż gorące, nie wolno go przestawiać. Należy odczekać wycisnąć kabla zasilającego od gniazda i poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
 - Nie wolno używać urządzenia blisko ptaków. Płyta grzillowa wykorzystana jest powłoką zapobiegającą przwarzaniu opartą na tworzywie PTFE. Po podgrzaniu powłoka może wydzielać niewielkie ilości nieszkodliwych dla ludzi gazów. Jednakże układ nerwowy ptaków jest niezwykle wrażliwy na te gazy.

- Elektryczna bezpečnost**

CAUTION

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Abyžte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpodte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení zapojte do uzemněné elektrické zástrčky. V případě potřeby použijte uzemněný produktovi kabel vhodného průměru.
- Napájecí a prodlužovací kabel vždy zcela rovinyte.
- K provozování zařízení používejte pouze vhodné konektory.
- Zařízení nestavte na horké povrchy. Aby bylo ověřeno externím časovačem nebo samostatným diklýmvo odměrníkem.
- Zařízení nepřehánějte nožením za napájecí kabel. Zkontrolujte, že za napájecí kabel nemůžete nikde zachytit. Zjistěte, aby napájecí kabely nevisely před hranu pracovní desky a aby se nemohly náhodně zachytit nebo převrátit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepouštějte do vody ani jiných kapalin.

- První použití**
 - Ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „J”.Zaewisze się wskaźnik wL/vvly.
 - Poczekać několik minut, dokud si grzillowa deska neohřeje na požadovanou teplotu.
- FCRA110EBX8:
 - Ustawić pokręto temperatury na najwyższą temperaturę. Włacza się wskaźnik temperatury.
 - Poczekać kilka minut, aż wskaźnik temperatury wylgczy się. Płyta grzillowa osiągnęła wymagana temperatura.
- Wygaj wyciszkę zasilającą z gnieździe elektrycznym.
- Prostownik urządzenia nie powinien być uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony, należy wymienić go.

- Użytkowanie**
 - Przygotować żywność.
 - Należy odrobić masła lub oleju roślinnego na płycie grzillową.
 - Umieścić wyciszkę zasilającą w gnieździe elektrycznym.
- FCRA110EBK6:
 - Ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „J”.Zaewisze się wskaźnik wL/vvly.
 - Poczekać kilka minut, aż płyta grzillowa osiągnie wymagana temperatura.
- FCRA110EBX8:
 - Ustawić pokręto temperatury na najwyższą temperaturę. Włacza się wskaźnik temperatury.
 - Poczekać kilka minut, aż wskaźnik temperatury wylgczy się. Płyta grzillowa osiągnęła wymagana temperatura.
- Uwaga: Gdy urządzenie jest włączone, wskaźnik temperatury włacza się i wylgczy odpowiednio przy włączaniu się i wylgczaniu termostatu, który utrzymuje wymagana temperaturę.

- Płyta grzillowa. Ułożyć żywność na płycie grzillowej.
- Patelnie. Należy odrobić masła lub oleju roślinnego na patelnie. Ułożyć żywność na patelniach.
- Umieścić patelnie na płycie dolnej.
- Grillować warzywa, aż będzie gotowa do spożycia. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przestawcać czas i temperaturę podgrzewania.
- Uwaga: Małe kawalki będą grillować się lub smżyć szybciej niż duże kawalki żywności.

- Przekładnicę żywności na drugą stronę za pomocą łoapatki. Przekładać mięso i rybę tylko raz, aby nie wyschły.
- FCRA110EBX8: Po użyciu ustawić przekaźnik włgczania/wyłączania na pozycje „0”.Wskaznik wL/vvly wylgczy się.
- FCRA110EBK6: Po użyciu ustawić pokręto temperatury na najniższą temperaturę.
- Wygaj wyciszkę zasilającą z gniazda elektrycznego.
- Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

- Raclette**

Raclette je tradiční švýcarský kuchyňský postup, který je založen na přípravě jídla za použití roztaženého syra a brambor. Na raclette potřebujete asi 200 gramů syra. Vhodné druhy syra: Emmental, Gouda nebo jakýkoliv jiný obsahující alespoň 45% tuku a málo vody.
- Na pánevky poloďte plátky syra.
- Pánevky umístěte na dolní desku. Šyr se roztaví.
- Roztavený syr se tradičně j spouu s bramborami upečenými ve slupce. Velmi chutný je kombinace roztaženého syra se salátko, kyselou okurkou, šunkou, feferonkami, bagetou a bílým vínem.

- Čistění a údržba**
 - Před čišěním nebo údržbou zařízení vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení zcela vychladne.
 - Nepoužívejte čistič rozpouštějící ani abrazivní čistič prostředky.
 - Nepoužívejte ostré předměty.
 - Zařízení nepouštějte do vody ani jiných kapalin.
 - Doplnky nemějte v kontaktu s nádobí.
 - Nepoužívejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Zařízení vyčistěte po každém použití:
 - Případné zbytky odstraňte papírovou utěrkou.

- Grzillová deska vyčistěte měkkým, vláhkem hadříkem. Grzillová deska důkladně osušte čistou suchou textílní utěrkou.

- Zařízení umyjte v mydlové vodě. Pánevky opláchněte pod tekoucí vodou. Pánevky důkladně osušte čistou suchou textílní utěrkou.
- Obračeku umyjte v mydlové vodě. Obráčeku opláchněte pod tekoucí vodou. Obráčeku důkladně osušte čistou suchou textílní utěrkou.

- Magyar**
 - FCRA110EBX8: Be-Állkapcsoló gomb / Be-Állkapcsoló jelzőfény
 - FCRA110EBK6: Hőmérséklet-állító tárcsa
 - FCRA110EBK6: Hőmérséklet jelzőfény
 - Sütőlap
 - Placa inferioară
 - Serpenty
 - Tăvi

- Biztonság**
 - A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, vagy szükség esetén lehelyezzen.
 - A készüléket vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a készülék nem rendeltetésszerű használata miatt béketekező any évek közöttvezetése káros és sérülésre késztető a gyártó nem vállal felelősséget.
 - A termék 8 év alatti gyermekek, illetve cukorbeteg felnőkel, érzékeny, mentális vagy mozgásszervi képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó tapasztalatok és tudással nem rendelkező – személyek kizárólag felügyelettel, vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás birtokában a veszélyek tudomásul vételével használhatják. A tisztítási és karbantartási műveleteket tilos gyermekekre bízni, kivéve, ha előmltek 8 évesek és folyamatosan felügyelik őket. Tartás a termékkel és a hozzá tartozó tápkábelk é a éhválz fatabalék gyekekkel elzárva. A készülék nem járékész.
 - Csak rendeltetésre szorint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvből megtiltott fctellettől eltérő célra.
 - Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki!
 - A készüléket csak beltéri használatra készült. Ne használja a készüléket kültérben.
 - A készülék csak otthon használatra alkalmas. Ne használja a készüléket kereskedelmi célokra.
 - Ne használja kádl, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb foyadékkal telt edény közelében.
 - Vigyázzon, hogy a termékkel ne érje víz vagy nedvesség.
 - Ugyeljen rá, hogy a termék véletlenül se érintkezésbe gyulókony anyagokkal.
 - Ne üsd a termékkel hőrforrásokat! Tavó. Ne tegye a termékert fóru felületekre vagy nyílt láng közelébe. Ne fedje le a terméket.
 - Csak rendeltetésre megfelelő helyet a termék körül, hogy a hó ki tudjon áramlani a termékéből a megfelelő szélérékelben.
 - Diszpozítové este potrivót doru pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare. Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
 - Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezliții.
 - Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu materiale inflamabile.
 - Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incense sau lângă flăcări deschise.
 - Nu scoperți dispozitivul.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
 - Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezliții.
 - Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu materiale inflamabile.
 - Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incense sau lângă flăcări deschise.
 - Nu scoperți dispozitivul.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
 - Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezliții.
 - Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu materiale inflamabile.
 - Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incense sau lângă flăcări deschise.
 - Nu scoperți dispozitivul.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
 - Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezliții.
 - Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu materiale inflamabile.
 - Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incense sau lângă flăcări deschise.
 - Nu scoperți dispozitivul.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
 - Dispozitivul este potrivit doru pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
 - Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei sau umezliții.
 - Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu materiale inflamabile.
 - Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incense put suprafețe incense pot devenite fierbinți în timpul utilizării. Suprafețele accesibile se pot încălze în timpul funcționării dispozitivului.
 - hazárati kózból elzáró eszköz. Folsóítí mánují para cuptor dacă trebuie să atingeți dispozitivul în timpul sau imediat după utilizare.
 - Asigurați-vă că aveți mâinile uscate înainte de a atinge dispozitivul.
 - Aveți grijă la abur și la stropi când așezați mâncarea pe placa gril încinsă sau pe tigaie încinse.
 - Măsuri de precauție: De pe placa gril și tigaie potei sări unsoare aeribile.
 - Nu turnați apă rece pe placa gril încinsă sau pe tigaie încinse. Fapt.
 - Nu țineți se vor deteriora.
 - Placa gril și tigaie se încălze puternic în timpul utilizării. Nu atingeți placa gril sau tigaie încinse.
 - Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat în timpul utilizării sau imediat după utilizare.
 - Nu mutați dispozitivul când este pornit sau este încă încins. Scoateți grzilloul dispozitivului din priză de perete și lăsați-l să se răcească complet.
 - Nu utilizați dispozitivul lângă pășări. Placa gril este protejată cu un strat antaderent din PTFE. După încălzire, este posibil ca stratal să emane miți cantități de gaze combinate incense pentru oameni.
 - Tu toate acestea, sistemul nervos al animalelor este extrem de sensibil la aceste gaze.

- Instrucțiuni de siguranță electrică**

CAUTION

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Prénu a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician văizat, când este necesar deranjarea.
- Deconecținat produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unui probleme.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul electric sau ștecurul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecurul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un tehnician calificat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Conectați dispozitivul la priză de perete cu împământare. Dacă este cazul, folosiți un prelungitor cu împământare de diametru adecvat.
- Vă rugăm întotdeauna să completați cablul de rețea și cablul de prelungire.
- Utilizați numai conectoarele adecvate pentru a utiliza dispozitivul.
- Dispozitivul nu este conceput să fie utilizat cu un temporizator extern sau un sistem de comandă separat.
- Nu depașiți dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate încalați cablul electric. Asigurați-vă că cablul de rețea nu este suspendat deasupra marșului blaturii și că nu vă puteți prinde.
- Nu scufunțați dispozitivul, cablul electric sau ștecurul în apă sau alte lichide.

- Utilezarea inițială**
 - Curățați dispozitivul. Consultați secțiunea „Curățarea și întreținerea”.
 - Ungreți placa gril cu pușun ut sau ulei vegetal.
 - Introduceți ștecurul în priză de perete.
- FCRA110EBX8:
 - Aduceți Interupătorul pornit/oprit în poziția „I”. Indicatorul de pornire/oprire se aprinde.
 - Așteptați câteva minute până ce placa gril atinge temperatura necesară.
- FCRA110EBK6:
 - Aduceți Interupătorul pornit/oprit în poziția „0”. Indicatorul de pornire/oprire se stinge.
- FCRA110EBX8:
 - Setați discul de temperatură la temperatura maximă. Indicatorul de temperatură se aprinde.
 - Așteptați câteva minute până ce indicatorul temperaturii se stinge. Placa gril a atins temperatura necesară.
 - Setați discul de temperatură la temperatura minimă.
 - Asetați imediat ștecurul din priză de perete.
 - Lăsați dispozitivul să se răcească complet.

- Nota: Dacă porniți dispozitivul pentru prima dată, dispozitivul poate să emane pușun fum și un miros care dispare o scurtă perioadă de timp. Acesta este un fenomen normal.
- Utilizarea**
 - Pregătiți alimentele.
 - Ungreți placa gril cu pușun ut sau ulei vegetal.
 - Introduceți ștecurul în priză de perete.
- FCRA110EBX8:
 - Aduceți Interupătorul pornit/oprit în poziția „I”. Indicatorul de pornire/oprire se aprinde.
 - Așteptați câteva minute până ce placa gril atinge temperatura necesară.
- FCRA110EBK6:
 - Setați discul de temperatură la temperatura necesară. Indicatorul de temperatură se aprinde.
 - Așteptați câteva minute până ce indicatorul temperaturii se stinge. Placa gril a atins temperatura necesară.

- Nota: Când dispozitivul este pornit, indicatorul temperaturii se va aprinde și se va stinge în funcție de pornirea și oprirea termostaului, care menține temperatura necesară.
- Placa gril: Puneți alimentele pe placa gril.
- Tigaie: Ungreți tigaiele cu pușun ut sau ulei vegetal. Puneți alimentele în tigaie. Așezați tigaiele pe placa inferioară.
- Ungreți tigaiele înainte de a utiliza. Indicatorul temperaturii va fi menținut la temperatura necesară și va fi deschis în funcție de măsurarea și de rezultatele optime.
- Nota: Bucățile mai mici se vor prgăi sau coace mai bine și mai rapid decât cele mari.
- Învărtiți alimentele folosind paleta. Rotiți carnea și pestele o singură dată, pentru a nu se usca.
- FCRA110EBK6: După utilizare, aduceți Interupătorul pornit/oprit în poziția „0”. Indicatorul de pornire/oprire se stinge.
- FCRA110EBX8: După utilizare, setați discul de temperatură la temperatura minimă.
- Lăsați dispozitivul să se răcească complet.

- Raclette**

Raclette este o tehnică de gătit tradițională elevhțană, bazată pe sorimentare preparate cu brânzeturi topite și cartofi. Pentru raclette aveți nevoie de aproximativ 200 de grame de brânză. Brânzeturile adecvate: Emmental, Gouda sau orice altă brânză cu cel puțin 45% grăsime și puțină apă.
- Puneți o felie de brânză în tigaie.
- Așezați tigaiele pe placa inferioară. Brânza se va topi.
- Brânza topită se consumă în mod tradițional cu cartofi în coajă. Combinația de brânză topită cu carne, cornișni, șuncă, pepperoni, o baghetă și vin alb este delicioasă.

- Curățarea și întreținerea**
 - <